中国共产党第十九届中央委员会委员名单

（204名）

（按姓氏笔画为序排列）

乙晓光 丁来杭 丁学东 丁薛祥 于伟国 于忠福 万立骏 习近平 马 飚(壮族) 马兴瑞 王 宁(武警) 王 军
王 勇 王 晨 王 毅 王小洪 王玉普 王正伟（回族） 王东明 王东峰 王尔乘 王志民 王志刚
王沪宁 王国生 王建军 王建武 王晓东 王晓晖 王家胜 王蒙徽 尤 权 车 俊 尹 力
巴音朝鲁(蒙古族) 巴特尔(蒙古族) 艾力更·依明巴海(维吾尔族) 石泰峰 布小林(女，蒙古族)
卢展工 白春礼(满族) 吉炳轩 毕井泉 曲青山 朱生岭 刘 奇 刘 雷 刘 鹤 刘士余 刘万龙
刘奇葆 刘国中 刘国治 刘金国 刘结一 刘振立 刘家义 刘赐贵 刘粤军 齐扎拉(藏族)
安兆庆(锡伯族) 许 勤 许又声 许达哲 许其亮 阮成发 孙志刚 孙金龙 孙绍骋 孙春兰(女) 杜家毫
李 屹 李 希 李 斌(女，国家机关) 李 强 李干杰 李小鹏 李凤彪 李玉赋 李传广 李纪恒
李克强 李作成 李尚福 李国英 李桥铭 李晓红 李鸿忠 李锦斌 杨学军 杨洁篪 杨振武 杨晓渡
肖 捷 肖亚庆 吴社洲 吴英杰 吴政隆 邱学强 何 平(解放军) 何立峰 应 勇 冷 溶 汪 洋
汪永清 沈金龙 沈晓明 沈跃跃(女) 沈德咏 怀进鹏 宋 丹 宋 涛 宋秀岩（女）
张 军(国家机关) 张又侠 张升民 张庆伟 张庆黎 张纪南 张国清 张春贤 张晓明 张裔炯
陆 昊 陈 希 陈 武(壮族) 陈 豪 陈文清 陈吉宁 陈全国 陈求发(苗族) 陈宝生 陈润儿 陈敏尔
努尔兰·阿不都满金(哈萨克族) 苗 圩 苗 华 苟仲文 范骁骏 林 铎 尚 宏 金壮龙 周 强
周亚宁 郑 和 郑卫平 郑晓松 孟祥锋 赵乐际 赵克志 赵宗岐 郝 鹏 胡和平 胡泽君(女) 胡春华
咸 辉(女,回族) 钟 山 信春鹰(女) 侯建国 娄勤俭 洛桑江村(藏族) 骆惠宁 秦生祥 袁家军
袁誉柏 袁曙宏 聂辰席 栗战书 钱小芊 铁 凝(女) 倪岳峰 徐 麟 徐乐江 徐安祥 高 津
郭声琨 郭树清 唐仁健 黄 明 黄守宏 黄坤明 黄树贤 曹建明 龚 正 盛 斌
雪克来提·扎克尔(维吾尔族) 鄂竟平 鹿心社 谌贻琴(女，白族) 彭清华 蒋超良 韩 正
韩卫国 韩长赋 傅政华 谢伏瞻 楼阳生 蔡 奇 蔡名照 雒树刚 黎火辉 潘立刚 穆 虹 魏凤和

中国共产党第十九届中央委员会候补委员名单

（172名）

（按得票多少为序排列，得票相等的，按姓氏笔画为序排列）

马正武 马伟明 马国强(回族) 王 宁(福建) 王永康 王伟中 王旭东 王秀斌 王君正 王春宁 冯建华
曲木史哈(彝族) 任学锋 刘 宁 刘发庆 刘晓凯(苗族) 严金海(藏族) 严植婵(女) 李 群
李景浩(朝鲜族) 杨 宁(女,白族) 杨 伟 肖莺子(女,壮族) 吴 强(侗族) 吴存荣 吴杰明
吴胜华(布依族) 邹 铭 沈春耀 宋国权 张广军 张玉卓 张志芬 张振中 张敬华 陈 刚 陈一新
陈海波 林少春 杭义洪 欧阳晓平 罗布顿珠(藏族) 罗红江(傣族) 罗清宇 金东寒 周 波 周 琪
周乃翔 官 庆 赵玉沛 赵爱明(女) 赵德明(瑶族) 郝 平 胡文容 胡衡华 段春华 禹 光 姜志刚
贺东风 贺军科 贾玉梅(女) 徐忠波 徐海荣 徐新荣 高广滨 郭东明 唐一军 唐登杰 黄民强 黄国显
黄莉新(女) 黄晓薇(女) 曹建国 常丁求 崔玉忠 麻振军 梁田庚 寇 伟(白族) 彭金辉(彝族)
程连元 傅兴国 谢春涛 蓝天立(壮族) 蔡剑江 裴金佳 谭作钧 戴厚良 于绍良 马顺清(回族) 王 宏
王兆力 王京清 王晓云(女) 王恩东 方 向 孔昌生 邓小刚(解放军) 艾尔肯·吐尼亚孜(维吾尔族)
石正露 申长雨 冯正霖 吕 军 李 佳 李玉超 李晓波 杨光跃(纳西族) 吴朝晖 何雅玲(女)
张 工 张江汀 张福海 陈 旭(女) 陈四清 范锐平 易 纲 易会满 易炼红 赵 欢 赵一德 钟登华
信长星 施小琳(女) 钱智民 郭明义 唐华俊 唐良智 黄志贤 葛慧君(女) 景俊海
程丽华(女) 傅自应 焦彦龙 雷凡培 慎海雄 蔡松涛 颜晓东 潘功胜 马廷礼(回族) 王 海
王 曦 王印芳 王艳玲(女) 毛万春 乌 兰(女，蒙古族) 尹 弘 田国立 乐玉成 刘石泉 孙大伟 阴和俊
陈 青(女) 胡昌升 曹淑敏(女) 缪建民 魏 钢 王 炯 王文涛 毛伟明 邓小刚(四川) 任洪斌
李 静(女) 李应红 吴晓光 宋鱼水(女) 庹 震 潘 岳 丁业现 王莉霞(女，蒙古族)
宁吉喆 杨金成 舒 庆(满族) 姚增科

中国共产党第十九届中央纪律检查委员会委员名单

（133名）

（按姓氏笔画为序排列）

丁兴农 马 奔 王东海 王立山 王成蔚 王兴宁 王希明 王拥军 王荣军 王宾宜 王常松 王鸿津 王雁飞
方北群 方荣堂 邓卫平 邓中华 邓修明 艾俊涛 卢 希(女) 田 野 田 静 白 吕 白少康 冯志礼
朱国贤 朱国标 任正晓 任建华 刘 昆 刘 实 刘 建 刘 惠 刘化龙 刘文军 刘奇凡 刘昌林 刘金国
刘学新 刘建超 刘海泉 刘德伟 江金权 许传智 许罗德 孙 斌 孙也刚 孙怀新 孙新阳 苏德良 李书磊
李仰哲 李欣然(满族) 李宝善 李建明 李清杰 杨宇栋 杨晓超 杨晓渡 肖 培 吴志铭 吴海英(女)
吴清海 吴道槐 何 平(中直机关) 邹加怡(女) 库热西·买合苏提(维吾尔族) 辛维光 汪利平
汪鸿雁 沈晓晖 宋鸿喜 宋福龙 迟耀云 张 军(北京) 张 敏(女) 张 骥 张升民 张务锋 张春生
张硕辅 陆俊华 陈 雍(满族) 陈小江 陈国猛 陈学斌 陈超英 陈辐宽 邵 峰 林国耀 罗东川 周 亮
周小莹(女) 郑国光 郑振涛 房灵敏 房建孟 赵乐际 赵惠令 侯 凯 施克辉 姜信治 贺 荣(女)
骆 源 耿文清 贾育林 夏红民 徐令义 徐加爱 凌 激 郭开朗 陶治国 龚堂华 崔 鹏 章建华
梁惠玲(女) 蒋卓庆 蒋洪军 喻红秋(女) 傅 奎 舒国增 曾益新 谢杭生 谢新义 蓝佛安 蒲增繁
蔡永中(黎族) 廖国勋(土家族) 廖建宇 滕佳材 潘盛洲 穆红玉(女) 戴均良

人民日报社论：

夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利

——热烈祝贺中国共产党第十九次全国代表大会胜利闭幕

新思想引领新时代，新使命开启新征程，中国共产党第十九次全国代表大会圆满完成各项议程和崇高使命，在北京胜利闭幕。我们党以永不懈怠的精神状态和一往无前的奋斗姿态，吹响了夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利的前进号角。

党的十九大是在全面建成小康社会决胜阶段、中国特色社会主义进入新时代的关键时期召开的一次十分重要的大会。大会批准了习近平同志代表第十八届中央委员会所作的报告，批准了中央纪律检查委员会工作报告，审议通过了《中国共产党章程(修正案)》，选举产生了新一届中央委员会和中央纪律检查委员会。这是一次团结的大会、胜利的大会、奋进的大会，在我们党和国家的发展进程中具有极其重大的历史意义。

大会高度评价习近平同志所作的报告。报告高举中国特色社会主义伟大旗帜，总结了党的十八大以来党和国家事业的历史性变革，作出了中国特色社会主义进入了新时代、我国社会主要矛盾已经转化为人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾等重大政治论断，系统阐述了新时代中国特色社会主义思想，明确提出了新时代坚持和发展中国特色社会主义的基本方略，深刻回答了新时代坚持和发展中国特色社会主义的一系列重大理论和实践问题，对决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程作出了全面部署。代表们一致认为，这是一个举旗帜、指方向、明方略、绘蓝图的好报告，是一篇光辉的马克思主义纲领性文献，是我们党进入新时代、踏上新征程、书写新篇章的政治宣言和行动纲领。

大会高度评价第十八届中央委员会的工作，高度评价党的十八大以来我们党带领人民所经历的极不平凡的奋斗历程。五年来，以习近平同志为核心的党中央，以巨大的政治勇气和强烈的责任担当，提出一系列新理念新思想新战略，出台一系列重大方针政策，推出一系列重大举措，推进一系列重大工作，解决了许多长期想解决而没有解决的难题，办成了许多过去想办而没有办成的大事。五年来，党和国家事业发生的历史性变革、取得的历史性成就，在我们党的历史、中华人民共和国历史、中华民族历史上具有里程碑意义。

“中国特色社会主义进入了新时代”，这是党的十九大对我国发展新的历史方位的科学判断，也是贯穿党的十九大报告的一条主线。在新时代坚持和发展中国特色社会主义，就要深刻认识新时代的重大意义和丰富内涵，就要深刻认识新时代我国社会主要矛盾的历史性变化，从而牢牢把握我们党在新时代的历史使命，更好进行伟大斗争、建设伟大工程、推进伟大事业、实现伟大梦想，在新时代中国特色社会主义的伟大实践中，以党的坚强领导和顽强奋斗，激励全体中华儿女不断奋进，凝聚起同心共筑中国梦的磅礴力量。

习近平新时代中国特色社会主义思想，是马克思主义基本原理同中国具体实际相结合的又一次飞跃，也是贯穿党的十九大报告的灵魂。从“八个明确”到“十四条坚持”，习近平新时代中国特色社会主义思想，系统回答了新时代坚持和发展什么样的中国特色社会主义、怎样坚持和发展中国特色社会主义这个重大时代课题，并根据新的实践对党和国家事业各方面作出了理论分析和政策指导，是全党全国各族人民为实现中华民族伟大复兴而奋斗的行动指南。把习近平新时代中国特色社会主义思想确立为党必须长期坚持的指导思想，这是党的指导思想又一次与时俱进，全党要深刻领会其精神实质和丰富内涵，在各项工作中全面准确贯彻落实。

从党的十九大到党的二十大，是“两个一百年”奋斗目标的历史交汇期。在这一关键时期，党的十九大对新时代中国特色社会主义发展作出新的战略安排。第一个阶段，从2020年到2035年，在全面建成小康社会的基础上，基本实现社会主义现代化；第二个阶段，从2035年到本世纪中叶，把我国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国。这一战略安排，表明我们党有能力带领全国各族人民提前15年完成原定的第二个百年目标，使中华民族伟大复兴的中国梦呈现出崭新图景。历史只会眷顾坚定者、奋进者、搏击者，从全面建成小康社会到基本实现现代化，再到全面建成社会主义现代化强国，我们要坚忍不拔、锲而不舍，奋力谱写社会主义现代化新征程的壮丽篇章。

历史已经证明并将继续证明，没有中国共产党的领导，民族复兴必然是空想。党的十八大以来，我们党在革命性锻造中更加坚强，焕发出新的强大生机活力，为党和国家事业发展提供了坚强政治保证。今天，中国特色社会主义进入新时代，我们党要有新气象新作为，就必须按照新时代党的建设总要求，把党建设成为始终走在时代前列、人民衷心拥护、勇于自我革命、经得起各种风浪考验、朝气蓬勃的马克思主义执政党，确保党在世界形势深刻变化的历史进程中始终走在时代前列，在应对国内外各种风险和考验的历史进程中始终成为全国人民的主心骨，在坚持和发展中国特色社会主义的历史进程中始终成为坚强领导核心。

不忘初心，牢记使命。当前，摆在我们面前的首要政治任务，就是认真学习贯彻党的十九大精神，把思想和行动统一到党的十九大精神上来，把智慧和力量凝聚到落实党的十九大提出的各项任务上来。全党一定要保持艰苦奋斗、戒骄戒躁的作风，保持党同人民群众的血肉联系，团结一切可以团结的力量，以时不我待、只争朝夕的精神，奋力走好新时代的长征路，不断开创中华民族伟大复兴更加光明的前景。

中华民族是历经磨难、不屈不挠的伟大民族，中国人民是勤劳勇敢、自强不息的伟大人民，中国共产党是敢于斗争、敢于胜利的伟大政党。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，锐意进取，埋头苦干，为实现推进现代化建设、完成祖国统一、维护世界和平与促进共同发展三大历史任务，为决胜全面建成小康社会、夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利、实现中华民族伟大复兴的中国梦、实现人民对美好生活的向往继续奋斗！（新华社北京10月24日电）

开启新时代，踏上新征程

（上接二版）

新时代呼唤新作为

方向已经明确，蓝图已经绘就，实现中华民族伟大复兴的梦想，中国共产党人准备付出更为艰巨、更为艰苦的努力。

“我做龙芯已经17个年头了，龙芯与国外同类产品在技术上还有很大差距，现在不仅要撸起袖子加油干，而且要耐着性子踏实干。相信等我们再干30年的时候，会有自己的技术平台，我国信息产业会迈向价值链的中高端。”中国科学院计算技术研究所研究员、龙芯CPU首席科学家胡伟武代表说。

“在强军路上，每一名官兵都是主角，我们有信心、有能力按照时间节点完成既定的目标和任务，为维护祖国的安全锻造一支能够随时使用、放心使用的长空利剑。”我国第六代女飞行员、空军一线部队指挥员刘文力代表说。

“政策好不好，要看乡亲们是哭还是笑。”习近平总书记2015年6月来村里考察时所说的这句话，刻在了贵州省遵义市花茂村党总支书记潘克刚代表的心上。

“总书记就是要求我们基层干部到田间地头和老百姓唠家常，去了解老百姓对我们的工作是否满意。”潘克刚说，绝不会辜负总书记的嘱托，回去继续好好规划花茂村的发展。

“回去后，我要把十九大精神向周围人宣传好，带领姐妹们把生活过好，把花贴好，让国瓷更漂亮。”江西景德镇红叶陶瓷公司贴花工段工段长邱赛珍代表说。

“船的理想在帆上，人的力量在心上。十九大报告为我们未来的发展指明了方向，让我们更加有信心勇于拼搏，在国际市场上树立新时代中国工人的良好形象。”中国石油大庆油田中东分公司常务副经理李新民代表说。

（新华社北京10月24日电）

中国共产党第十九次全国代表大会在京闭幕

（上接一版）是全党全国人民为实现中华民族伟大复兴而奋斗的行动指南，必须长期坚持并不断发展。大会一致同意，在党章中把习近平新时代中国特色社会主义思想同马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观一道确立为党的行动指南。大会要求全党以习近平新时代中国特色社会主义思想统一思想和行动，增强学习贯彻的自觉性和坚定性，把习近平新时代中国特色社会主义思想贯彻到社会主义现代化建设全过程、体现到党的建设各方面。

大会同意把中国特色社会主义文化同中国特色社会主义道路、中国特色社会主义理论体系、中国特色社会主义制度一道写入党章，这有利于全党深化对中国特色社会主义的认识、全面把握中国特色社会主义内涵。大会强调，全党同志要倍加珍惜、长期坚持和不断发展党历经艰辛开创的这条道路、这个理论体系、这个制度、这个文化，高举中国特色社会主义伟大旗帜，坚定道路自信、理论自信、制度自信、文化自信，贯彻党的基本理论、基本路线、基本方略。

大会认为，实现中华民族伟大复兴是近代以来中华民族最伟大的梦想，是我们党向人民、向历史作出的庄严承诺。大会同意在党章中明确实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦的宏伟目标。

大会认为，党的十九大作出的我国社会主要矛盾已经转化为人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾的重大政治论断，反映了我国社会发展的客观实际，是制定党和国家大政方针、长远战略的重要依据。党章据此作出相应修改。

大会认为，把促进国民经济更高质量、更有效率、更加公平、更可持续发展，完善和发展中国特色社会主义制度，推进国家治理体系和治理能力现代化，更加注重改革的系统性、整体性、协同性等内容写入党章，有利于推动全党把思想和行动统一到党中央科学判断和战略部署上来，树立和践行新发展理念，不断开创改革发展新局面。

大会认为，党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央在经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设方面提出一系列新理念新思想新战略。充实这些内容，对全党更加自觉、更加坚定地贯彻党的基本理论、基本路线、基本方略，统筹推进“五位一体”总体布局具有十分重要的作用。

大会认为，党的十八大以来习近平同志就加强国防和军队建设、民族团结、“一国两制”和祖国统一、统一战线、外交工作提出一系列重要思想观点，为坚持走中国特色强军之路、维护和发展平等团结互助和谐的社会主义民族关系、推进祖国统一、推动构建人类命运共同体进一步指明了方向。充实这些内容，有利于加强党对人民军队的绝对领导、提高国防和军队现代化水平，有利于加强民族团结，有利于提高我国开放型经济水平。

大会认为，党的十八大以来，我们党扎实推进全面从严治党，在加强党的建设方面进行了全方位探索，取得了许多成功经验和重大成果，必须及时体现到党章中，使之转化为全党共同意志和共同遵循。

大会认为，中国共产党的领导是中国特色社会主义最本质的特征，是中国特色社会主义制度的最大优势。党政军民学，东西南北中，党是领导一切的。大会同意把这一重大政治原则写入党章。

大会认为，总结吸收党的十八大以来党的工作和党的建设的成功经验，并同总纲部分修改相衔接，对党章部分条文作适当修改十分必要。

大会完成各项议程后，习近平在热烈的掌声中发表了重要讲话。他表示，在全体代表共同努力下，这次大会开成了一次不忘初心、牢记使命、高举旗帜、团结奋进的大会。大会通过的十八届中央委员会的报告，高举中国特色社会主义伟大旗帜，以马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想、科学发展观、新时代中国特色社会主义思想为指导，分析了国际国内形势发展变化，回顾和总结了过去5年的工作和历史性变革，深刻阐述了新时代中国共产党的历史使命，提出了新时代中国特色社会主义思想和基本方略，确定了决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的目标，对新时代推进中国特色社会主义伟大事业和党的建设新的伟大工程作出了全面部署，进一步指明了党和国家事业的前进方向。大会通过的中央纪律检查委员会工作报告，总结了十八届中央纪律检查委员会的工作，充分肯定了在党中央坚强领导下，各级纪律检查委员会忠诚履行党章赋予的职责，深入开展党风廉政建设和反腐败斗争，锲而不舍落实中央八项规定精神，严明政治纪律和政治规矩，推动各级党组织落实管党治党政治责任，发挥巡视利剑作用，把纪律挺在前面，坚决遏制腐败蔓延势头，净化党内政治生态，推动形成和巩固发展了反腐败斗争压倒性态势。大会通过的党章修正案，体现了党的十八大以来党的理论创新、实践创新、制度创新取得的成果，体现了党的十九大报告确立的重大理论观点和重大战略思想，反映了这些年来党的建设的成功经验，对加强党的全面领导、推进全面从严治党提出了明确要求。大会选举产生了新一届中央委员会，实现了新老交替。大会还选举产生了新一届中央纪律检查委员会。我们相信，这次大会作出的各项决策部署、取得的各项成果，必将对决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程，对推进全面从严治党、推进党的建设新的伟大工程，对夺取新时代中国特色社会主义伟大胜利、实现中华民族伟大复兴的中国梦发挥十分重要的指导和保证作用。

习近平强调，我们作为党的全国代表大会代表，使命光荣，责任重大，一定要牢记党的初心和使命，牢记自己肩负的神圣职责，认真学习党的理论和路线方针政策，贯彻落实党关于决胜全面建成小康社会、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的战略部署，更加自觉地学习党章、遵守党章、贯彻党章、维护党章，在思想上政治上行动上同党中央保持高度一致；一定要密切同广大党员和人民群众的联系，及时反映广大党员和人民群众呼声，正确行使代表权利，自觉接受党和人民监督；一定要发挥模范带头作用，自觉按照新时代党的建设总要求改造和提高自己，积极投身新时代中国特色社会主义伟大实践，为党和国家事业贡献自己的智慧和力量，为全体党员作出表率，不辜负广大党员信任。

习近平表示，大会期间，各民主党派中央、全国工商联和各族各界人士向大会表示祝贺，广大人民群众通过各种方式向大会表示祝贺，许多国家领导人、政党、组织以及各界人士来电来函，也对大会表示祝贺，大会主席团谨向他们表示衷心的感谢。

习近平强调，中国共产党已经成立96年了，中华人民共和国已经成立68年了，改革开放已经进行39年了。长期以来，我们党团结带领中国人民和中华民族不懈奋斗、顽强拼搏，彻底改变了鸦片战争以后旧中国受人欺凌的悲惨境况，彻底改变了中国人民和中华民族积贫积弱的悲惨境况。今天，13亿多中国人民意气风发、豪情满怀，我们960多万平方公里的祖国大地生机勃发、春意盎然，我们5000多年的中华文明光彩夺目、魅力永恒，我们党的领导和我国社会主义制度坚强牢固、充满活力，中国人民和中华民族前程伟大、前途光明。处在这样一个伟大时代，我们倍感自信自豪，同时也深感责任重大。我们要拿出勇气、拿出干劲，在一代一代中国共产党人团结带领人民创造的历史伟业的基础上，创造出无愧于时代的业绩，大踏步走向充满希望的未来。

习近平强调，中国共产党人的初心和使命，就是为中国人民谋幸福，为中华民族谋复兴。这个初心和使命是激励中国共产党人不断前进的根本动力。全党同志一定要永远与人民同呼吸、共命运、心连心，永远把人民对美好生活的向往作为奋斗目标，以永不懈怠的精神状态和一往无前的奋斗姿态，继续朝着实现中华民族伟大复兴的宏伟目标奋勇前进。全党要紧密团结在党中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，解放思想，改革创新，锐意进取，埋头苦干，带领全国各族人民为实现党的十九大确定的目标任务而奋斗。

大会选举后，现任和曾任全国人大常委会副委员长、全国政协副主席的党外人士，在京各民主党派中央、全国工商联副主席，无党派代表人士，宗教界代表人士，在京全国人大、全国政协常委中的民主党派、无党派和民族宗教界人士作为来宾列席大会。党内有关负责同志也列席了大会。

大会在雄壮的《国际歌》声中圆满结束。